

## 1. HEALTH, SAFETY & ENVIRONMENT POLICY

### KEBIJAKAN KESEHATAN KESELAMATAN & LINGKUNGAN

# Health, Safety & Environment Policy Kebijakan Kesehatan Keselamatan & Lingkungan

PT Auger Sistem Indonesia (ASI) is a specialised Coal Mining Contractor. We are committed to achieving compliance with current legislation to facilitate income generation and the provision of a quality service whilst maintaining a safe production environment.

*PT Auger Sistem Indonesia adalah Kontraktor spesialis Penambangan Batubara. Kami berkomitmen mengikuti perundang-undangan yang berlaku untuk memfasilitasi pengadaan pendapatan dan persediaan produk berkualitas sambil menjaga lingkungan produksi yang aman.*

**At all times our behaviour will be safe, ethical, proactive and responsible.**

**Setiap saat perilaku kami aman, etis, proaktif, dan bertanggungjawab.**

ASI is committed to achieving continual improvement and supporting the principles of sustainable development. This commitment is reflected in the application, and ongoing development of systems for the management and continual improvement of health, safety, environment and training for ASI personnel, its clients and the local community.

*ASI berkomitmen menuju perkembangan berkelanjutan dan mendukung prinsip-prinsip pengembangan berkesinambungan. Komitmen ini tercermin dalam penerapan, dan pengembangan sistem yang terus-menerus dalam pengelolaan dan perkembangan berkelanjutan dalam kesehatan, keselamatan, lingkungan, dan pelatihan untuk personil ASI, nasabah, dan masyarakat setempat.*

These systems ensure that we:

*Sistem-sistem yang ada memastikan bahwa kami:*

1. Comply with, and where appropriate, exceed applicable legislative requirements.  
*Mengikuti, dan dengan sepatutnya, melampaui persyaratan perundang-undangan yang berlaku.*
2. Identify, evaluate and manage all risks that flow from the work we do.  
*Mengidentifikasi, mengevaluasi, dan mengelola semua risiko dari pekerjaan yang kami lakukan.*
3. Implement industry codes of practice and other relevant requirements.  
*Melaksanakan kode-kode praktik industri persyaratan lainnya yang sesuai.*
4. Create a culture that values the elimination of work related injury and illness.  
*Menciptakan budaya yang menjunjung peniadaan cedera dan penyakit berhubungan dengan pekerjaan.*
5. Engage and consider the views of our stakeholders.  
*Menerima dan mempertimbangkan pandangan para pemegang kepentingan kami.*
6. Adequately develop and provide resources to meet our objectives and targets.  
*Mengembangkan dan menyediakan sumber daya yang cukup untuk mencapai tujuan dan target kami.*
7. Use all resources responsibly and efficiently.  
*Menggunakan semua sumber daya secara bertanggung jawab dan efisien.*
8. Minimise waste and prevent pollution.  
*Meminimalisir limbah dan mencegah polusi.*
9. We will establish measurable objectives and targets to meet these intentions and shall regularly review our progress, ensuring that this policy remains relevant to our business and stakeholders.  
*Kami akan menetapkan tujuan dan target yang dapat diukur untuk mencapai maksud di atas dan akan meninjau perkembangan kami secara rutin untuk memastikan bahwa kebijakan ini masih relevan bagi bisnis kami dan para pemegang kepentingan kami.*



**Bret Leisemann, President Director, 23 June 2020.**

Last printed Cetakan terakhir	Original Issue Date: Tanggal keluaran awal: 18 <sup>th</sup> November 2018	Version Number / Nomor Versi – 1 Revision Date / Tanggal Revisi – 3 <sup>rd</sup> February 2021	Review Date / Tanggal Peninjauan 3 Years / 3 Tahun	Page 6 of 74 Halaman
----------------------------------	--	---	--	-------------------------